

 Генеральная
Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/50/363/Add.1
9 November 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятидесятая сессия
Пункт 133 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ГАИТИ

Доклад Генерального секретаря

Добавление

РЕЗЮМЕ

В настоящем докладе содержится отчет об исполнении сметы Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (МООНГ) за период с 1 февраля по 31 июля 1995 года. Расходы за этот период составили 133 531 900 долл. США брутто (132 305 000 долл. США нетто), в результате чего образовался неизрасходованный остаток в размере 18 013 200 долл. США брутто (17 274 700 долл. США нетто).

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, указаны в пункте 9 доклада и предусматривают зачет в счет будущих взносов государств-членов их соответствующих долей неизрасходованного остатка в размере 18 013 200 долл. США брутто (17 274 700 долл. США нетто) за период с 1 февраля по 31 июля 1995 года.

СОДЕРЖАНИЕ

| | Пункты | Стр. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------|
| I. ВВЕДЕНИЕ | 1 | 3 |
| II. ОТЧЕТ ОБ ИСПОЛНЕНИИ СМЕТЫ ЗА ПЕРИОД С 1 ФЕВРАЛЯ ПО 31 ИЮЛЯ 1995 ГОДА | 2 - 8 | 3 |
| III. МЕРЫ, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО ПРИНЯТЬ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ НА ЕЕ ПЯТИДЕСЯТОЙ СЕССИИ | 9 | 4 |

Приложения

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| I. Отчет об исполнении сметы за период с 1 февраля по 31 июля 1995 года: сводная ведомость | 5 |
| II. Отчет об исполнении сметы за период с 1 февраля по 31 июля 1995 года: дополнительная информация | 12 |
| III. Запланированное и фактическое развертывание гражданского и военного персонала за период с 1 февраля по 31 июля 1995 года | 26 |
| IV. Утвержденное штатное расписание, заполненные должности и доля вакантных должностей за период с 1 февраля по 31 июля 1995 года | 27 |

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 975 (1995) от 30 января 1995 года Совет Безопасности продлил мандат Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (МООНГ) до 31 июля 1995 года и уполномочил Генерального секретаря предпринять необходимые шаги, с тем чтобы МООНГ как можно скорее взяла на себя свои обязанности при полном переходе ответственности от многонациональных сил к миссии. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 49/239 от 31 марта 1995 года, в частности, ассигновала и распределила для обеспечения деятельности Миссии в период с 1 февраля по 31 июля 1995 года сумму в размере 151 545 100 долл. США брутто (149 579 700 долл. США нетто).

II. ОТЧЕТ ОБ ИСПОЛНЕНИИ СМЕТЫ ЗА ПЕРИОД С 1 ФЕВРАЛЯ ПО 31 ИЮЛЯ 1995 ГОДА

2. В приложении I в разбивке по разделам приводятся смета расходов на период с 1 февраля по 31 июля 1995 года, содержащаяся в приложении III к документу A/49/318/Add.2 от 22 февраля 1995 года (колонка 1), ассигнования, утвержденные Генеральной Ассамблей в ее резолюции 49/239 (колонка 2), непериодические расходы (колонка 3), периодические расходы (колонка 4) и экономия или перерасход (колонка 5). Дополнительная информация в отношении расходов содержится в приложении II.

3. Данные о запланированном и фактическом развертывании гражданского и военного персонала за отчетный период содержатся в приложении III. В приложении IV приводятся данные об утвержденном штатном расписании, заполненных должностях и доле вакантных должностей для военного и гражданского персонала за отчетный период.

4. Как указано в колонке 2 приложения I, общий объем ресурсов, предоставленных МООНГ на период с 1 февраля по 31 июля 1995 года, равняется 151 545 100 долл. США брутто (149 579 700 долл. США нетто). Расходы за этот период (колонки 3 и 4) составили 133 531 900 долл. США брутто (132 305 000 долл. США нетто).

5. Расходы, понесенные за отчетный период по указанным ниже основным разделам бюджета, оказались меньшими, чем это предусматривалось сметой: расходы по военному персоналу (4 893 700 долл. США), расходы по гражданскому персоналу (1 967 700 долл. США), служебные и жилые помещения (6 541 000 долл. США), ремонт объектов инфраструктуры (670 000 долл. США), автотранспорт (1 654 400 долл. США), воздушный транспорт (4 948 900 долл. США), морской транспорт (984 100 долл. США), связь (957 600 долл. США), прочее оборудование (2 018 200 долл. США), программы в области общественной информации (156 000 долл. США), воздушные и наземные перевозки (61 100 долл. США) и налогообложение персонала (738 500 долл. США).

6. Вышеуказанная экономия была в основном достигнута за счет: задержки с заменой военного персонала; более медленных, чем это было запланировано, темпов развертывания гражданской полиции и добровольцев Организации Объединенных Наций; сокращенного развертывания международного персонала; использования палаток, а не более дорогостоящих строений жесткой конструкции для размещения персонала контингентов; использования большего количества автомобилей, оборудования и материалов, переданных от других миссий; сокращения количества летных часов при эксплуатации вертолетов и самолетов; перехода с аренды десантно-высадочных средств на систему их обеспечения как имущества, принадлежащего контингентам; и переноса на

следующий период действия мандата отдельных проектов по ремонту объектов инфраструктуры, а также производства документальных фильмов о МООНГ.

7. За отчетный период возникли дополнительные потребности в объеме 7 578 000 долл. США по таким разделам бюджета, как "Предметы снабжения и услуги" (7 531 500 долл. США) и "Программы профессиональной подготовки" (46 500 долл. США), в результате чего общий неизрасходованный остаток составил 18 013 200 долл. США брутто (17 274 700 долл. США нетто). Дополнительные потребности по разделу "Предметы снабжения и услуги" связаны с более высокой стоимостью материально-технического обеспечения по системе писем о поставках, использовавшейся до завершения процесса закупок. Контракты на материально-техническое обеспечение были заключены позднее, в августе 1995 года.

8. Как указано в докладе Генерального секретаря о финансировании МООНГ от 22 августа 1995 года (A/50/363 и Corr.1) и в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ККАБВ (A/50/488), сумма в размере 825 000 долл. США была перенесена на следующий мандатный период, начинающийся 1 августа 1995 года. Эта перенесенная сумма включала 670 000 долл. США на ремонт объектов инфраструктуры и 155 000 долл. США на программы в области общественной информации.

III. МЕРЫ, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО ПРИНЯТЬ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ НА ЕЕ ПЯТИДЕСЯТОЙ СЕССИИ

9. В связи с финансированием МООНГ Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии будет необходимо принять дополнительные меры в виде решения о том, чтобы зачесть в счет будущих взносов государств-членов их соответствующие доли неизрасходованного остатка в размере 18 013 200 долл. США брутто (17 274 700 долл. США нетто) за период с 1 февраля по 31 июля 1995 года.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Отчет об исполнении сметы за период с 1 февраля по 31 июля 1995 года

Сводная ведомость

(В тыс. долл. США)

| | Первоначаль- ная смета расходов (1) | Ассигно- вания (2) | Неперио- дические расходы (3) | Периоди- ческие расходы (4) | Экономия/ (перерасход) (5)=(2)-(3)-(4) |
|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------|
| 1. Расходы по военному персоналу | | | | | |
| a) <u>Военные наблюдатели</u> | | | | | |
| Суточные участников миссии | 59,8 | 59,8 | - | 136,9 | (77,1) |
| Путевые расходы | - | - | - | 39,5 | (39,5) |
| Пособие на обмундирование и снаряжение | 0,4 | 0,4 | - | 2,4 | (2,0) |
| Итого | 60,2 | 60,2 | - | 178,8 | (118,6) |
| b) <u>Воинские контингенты</u> | | | | | |
| Возмещение расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам | 30 341,3 | 30 341,3 | - | 30 341,3 | - |
| Обеспечение жизни и быта | 514,1 | 514,1 | - | 382,6 | 131,5 |
| Пайки | 8 134,2 | 8 134,2 | - | 10 054,6 | (1 920,4) |
| Суточное денежное довольствие | 1 102,5 | 1 102,5 | - | 593,7 | 508,8 |
| Суточные участников миссии | 187,5 | 187,5 | - | 118,4 | 69,1 |
| Размещение, замена и репатриация военнослужащих | 10 485,8 | 10 485,8 | - | 7 134,2 | 3 351,6 |
| Пособие на обмундирование и снаряжение | 2 055,4 | 2 055,4 | - | 2 055,4 | - |
| Итого | 52 820,8 | 52 820,8 | - | 50 680,2 | 2 140,6 |
| c) <u>Прочие расходы по военному персоналу</u> | | | | | |
| Имущество, принадлежащее контингентам | 9 375,3 | 9 375,3 | - | 6 503,6 | 2 871,7 |
| Возмещение расходов в случае смерти и потери трудоспособности | 1 086,7 | 1 086,7 | - | 1 086,7 | - |
| Итого | 10 462,0 | 10 462,0 | - | 7 590,3 | 2 871,7 |
| Итого по разделу 1 | 63 343,0 | 63 343,0 | - | 58 449,3 | 4 893,7 |
| 2. Расходы по гражданскому персоналу | | | | | |
| a) <u>Гражданская полиция</u> | | | | | |
| Суточные участников миссии | 11 583,4 | 11 583,4 | - | 10 849,2 | 734,2 .. |
| Путевые расходы | 672,0 | 672,0 | - | 1 861,7 | (1 189,7) |
| Пособие на обмундирование и снаряжение | 71,2 | 71,2 | - | 93,6 | (22,4) |

| | Первоначаль- ная смета расходов (1) | Ассигно- вания (2) | Неперио- дические расходы (3) | Периоди- ческие расходы (4) | Экономия/ (перерасход) (5)=(2)-(3)-(4) |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------|
| Итого по разделу 3 | 12 410,5 | 12 410,5 | 3 330,2 | 2 539,3 | 6 541,0 |
| 4. Ремонт объектов инфраструктуры | 2 000,0 | 1 000,0 | 330,0 | - | 670,0 |
| 5. Автотранспорт | | | | | |
| Закупка автотранспортных средств | 5 745,1 | 3 510,6 | 2 367,0 | - | 1 143,6 |
| Аренда автотранспортных средств | - | - | 1,2 | - | (1,2) |
| Авторемонтное оборудование | 450,0 | 450,0 | 326,5 | - | 123,5 |
| Запасные части, ремонт и техническое обслуживание | 836,5 | 836,5 | - | 1 641,8 | (805,3) |
| Горюче-смазочные материалы | 2 527,4 | 2 318,2 | - | 1 201,1 | 1 117,1 |
| Страхование автотранспортных средств | 306,7 | 306,7 | - | 230,0 | 76,7 |
| Итого по разделу 5 | 9 865,7 | 7 422,0 | 2 694,7 | 3 072,9 | 1 654,4 |
| 6. Воздушный транспорт | | | | | |
| a) Вертолеты | | | | | |
| Расходы на аренду/фрахт | 7 799,4 | 7 799,4 | - | 3 261,8 | 4 537,6 |
| Авиационное топливо и смазочные материалы | 773,1 | 773,1 | - | 619,1 | 154,0 |
| Итого | 8 572,5 | 8 572,5 | - | 3 880,9 | 4 691,6 |
| b) Самолеты | | | | | |
| Расходы на аренду/фрахт | 388,1 | 388,1 | - | 172,5 | 215,6 |
| Авиационное топливо и смазочные материалы | 132,8 | 132,8 | - | 91,1 | 41,7 |
| Итого | 520,9 | 520,9 | - | 263,6 | 257,3 |
| c) Суточные для членов экипажей | - | - | - | - | - |
| d) Прочие расходы на воздушный транспорт | - | - | - | - | - |
| Итого по разделу 6 | 9 093,4 | 9 093,4 | - | 4 144,5 | 4 948,9 |
| 7. Морской транспорт | | | | | |
| Расходы на аренду/фрахт | 991,2 | 991,2 | - | - | 991,2 |
| Закупка оборудования | 60,0 | 60,0 | 335,1 | - | (275,1) |
| Топливо | 1 148,3 | 1 148,3 | - | 880,3 | 268,0 |
| Итого по разделу 7 | 2 199,5 | 2 199,5 | 335,1 | 880,3 | 984,1 |
| 8. Связь | | | | | |
| a) Дополнительные средства связи | | | | | |
| Аппаратура связи | 5 941,5 | 3 250,1 | 3 006,0 | - | 244,1 |

| | Первоначаль- ная смета расходов (1) | Ассигно- вания (2) | Неперио- дические расходы (3) | Периоди- ческие расходы (4) | Экономия/ (перерасход) (5)=(2)-(3)-(4) |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------|
| Запасные части и принадлежности | 1 075,6 | 1 075,6 | - | 1 066,5 | 9,1 |
| Инструменты и контрольно- измерительная аппаратура | 315,0 | 315,0 | 168,5 | - | 146,5 |
| Коммерческая связь | 1 806,0 | 1 806,0 | - | 1 248,1 | 557,9 |
| Итого | 9 138,1 | 6 446,7 | 3 174,5 | 2 314,6 | 957,6 |
| b) <u>Контракт на обеспечение магистральной линии связи</u> | | | | | |
| Итого по разделу 8 | 9 138,1 | 6 446,7 | 3 174,5 | 2 314,6 | 957,6 |
| 9. <u>Прочее оборудование</u> | | | | | |
| Конторская мебель | 805,0 | 524,7 | 383,7 | - | 141,0 |
| Конторское оборудование | 355,5 | 75,3 | 174,2 | - | (98,9) |
| Аренда конторского оборудования | - | - | 12,1 | - | (12,1) |
| Аппаратура обработки данных | 809,2 | 500,0 | 871,3 | - | (371,3) |
| Генераторы | 1 361,6 | 800,0 | 765,2 | - | 34,8 |
| Аппаратура наблюдения | 470,0 | 470,0 | 198,4 | - | 271,6 |
| Топливные емкости с расходомерами | 695,5 | 695,5 | 416,2 | - | 279,3 |
| Медицинское и стоматологическое оборудование | - | - | - | - | - |
| Оснащение жилых помещений | - | - | - | - | - |
| Разное оборудование | 3 210,0 | 2 478,9 | 596,8 | - | 1 882,1 |
| Палаточное снаряжение | 200,0 | 200,0 | 551,9 | - | (351,9) |
| Средства для полевых защитных сооружений | - | - | - | - | - |
| Водоочистное оборудование | 500,0 | 500,0 | 341,2 | - | 158,8 |
| Холодильное оборудование | 391,2 | 391,2 | 233,0 | - | 158,2 |
| Запасные части, ремонт и техническое обслуживание | 236,8 | 236,8 | - | 310,2 | (73,4) |
| Итого по разделу 9 | 9 034,8 | 6 872,4 | 4 544,0 | 310,2 | 2 018,2 |
| 10. <u>Предметы снабжения и услуги</u> | | | | | |
| a) <u>Разные услуги</u> | | | | | |
| Услуги ревизоров | 23,8 | 23,8 | - | 6,2 | 17,6 |
| Услуги по контрактам | 7 607,5 | 7 607,5 | - | 14 837,6 | (7 230,1) |
| Услуги по обработке данных | - | - | - | - | - |
| Охрана | 75,0 | 75,0 | - | 50,1 | 24,9 |

| | Первоначаль- ная смета расходов (1) | Ассигно- вания (2) | Неперио- дические расходы (3) | Периоди- ческие расходы (4) | Экономия/ (перерасход) (5)=(2)-(3)-(4) |
|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------|
| Медицинская помощь и обслуживание | 44,4 | 44,4 | - | 481,7 | (437,3) |
| Требования и выплаты | 15,5 | 15,5 | - | - | 15,5 |
| Представительские расходы | 6,0 | 6,0 | - | 2,4 | 3,6 |
| Прочие разные услуги | 21,0 | 21,0 | - | 30,9 | (9,9) |
| Итого | 7 793,2 | 7 793,2 | - | 15 408,9 | (7 615,7) |
| b) <u>Разные предметы снабжения</u> | | | | | |
| Канцелярские и конторские принадлежности и материалы | 56,0 | 56,0 | - | 236,2 | (180,2) |
| Предметы медицинского назначения | 471,5 | 471,5 | - | 418,3 | 53,2 |
| Санитарно-гигиенические и моющие средства | 16,0 | 16,0 | - | 45,3 | (29,3) |
| Подписка на периодические издания | 0,6 | 0,6 | - | 1,2 | (0,6) |
| Электротехнические принадлежности | - | - | - | 36,8 | (36,8) |
| Пуленепробиваемые покрывала для автотранспортных средств | - | - | - | - | - |
| Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки | 624,6 | 624,6 | - | 193,0 | 431,6 |
| Материалы для полевых защитных сооружений | 150,0 | 150,0 | - | 153,2 | (3,2) |
| Оперативные карты | 1,6 | 1,6 | - | - | 1,6 |
| Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения | 125,5 | 125,5 | - | 277,6 | (152,1) |
| Итого | 1 445,8 | 1 445,8 | - | 1 361,6 | 84,2 |
| Итого по разделу 10 | 9 239,0 | 9 239,0 | - | 16 770,5 | (7 531,5) |
| 11. <u>Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов</u> | - | - | - | - | - |
| 12. <u>Программы в области общественной информации</u> | 300,0 | 300,0 | 144,0 | - | 156,0 |
| 13. <u>Программы профессиональной подготовки</u> | 970,0 | 104,8 | 151,3 | - | (46,5) |
| 14. <u>Программы разминирования</u> | - | - | - | - | - |
| 15. <u>Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации</u> | - | - | - | - | - |
| 16. <u>Воздушные и наземные перевозки</u> | 6 110,0 | 6 110,0 | - | 6 048,9 | 61,1 |

| | Первоначаль- ная смета расходов (1) | Ассигно- вания (2) | Неперио- дические расходы (3) | Периоди- ческие расходы (4) | Экономия/ (перерасход) (5)=(2)-(3)-(4) |
|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------|
| 17. <u>Комплексная система управленческой информации</u> | 39,3 | 39,3 | - | 39,3 | - |
| 18. <u>Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира</u> | 979,3 | 946,4 | - | 946,4 | - |
| 19. <u>Налогообложение персонала</u> | 2 428,1 | 1 965,4 | - | 1 226,9 | 738,5 |
| Всего брутто по разделам 1-19 | 163 824,5 | 151 545,1 | 14 703,8 | 118 828,1 | 18 013,2 |
| 20. <u>Поступления по плану налогообложения персонала</u> | (2 428,1) | (1 965,4) | - | (1 226,9) | (738,5) |
| Всего нетто по разделам 1-20 | 161 396,4 | 149 579,7 | 14 703,8 | 117 601,2 | 17 274,7 |
| 21. <u>Добровольные взносы натурой</u> | - | - | - | - | - |
| Общий объем ресурсов | 161 396,4 | 149 579,7 | 14 703,8 | 117 601,2 | 17 274,7 |

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Отчет об исполнении сметы за период с 1 февраля по 31 июля 1995 года:
дополнительная информация

(В долл. США)

| |
|--------------------------------|
| <u>Экономия / (перерасход)</u> |
| (В долл. США) |

1. Расходы по военному персоналуа) Военные наблюдатели (118 600)

1. Перерасход средств по статье "Суточные участников миссии" произошел по двум причинам. Во-первых, ассигнования по статье "Суточные участников миссии" были предусмотрены только на февраль для 24 военных наблюдателей, которых с 1 марта 1995 года планировалось перевести в штаб-квартиру сил МООНГ в качестве штабных офицеров. Однако наблюдатели сохранили свой статус и получали суточные участников миссии до 31 марта 1995 года, когда был завершен процесс перехода ответственности от многонациональных сил к МООНГ. Во-вторых, в марте 1995 года был произведен платеж, связанный с ретроактивным повышением ставки суточных участников миссии с 84 до 87 долл. США в день, за период до ноября 1994 года. Это увеличение было санкционировано в связи с тем, что МООНГ не имела возможности снабжать свой персонал водой в бутылках.

2. По статье "Путевые расходы" ассигнований не предусматривалось в связи с предположением о том, что все военные наблюдатели останутся в составе миссии в качестве штабных офицеров после перехода ответственности от многонациональных сил. В связи с репатриацией 14 наблюдателей были произведены дополнительные расходы в размере 39 500 долл. США на приобретение авиабилетов и оплату сверхнормативного багажа.

3. Перерасход средств в размере 2000 долл. США был обусловлен выплатой 19 военным наблюдателям пособия на обмундирование и снаряжение, которая не была произведена в течение предшествующего мандатного периода.

б) Военные контингенты 2 140 600

4. Общая экономия в размере 2 140 600 долл. США была получена по статьям "Обеспечение жизни и быта" (131 500 долл. США), "Суточное денежное довольствие" (508 800 долл. США), "Суточные участников миссии" (69 100 долл. США) и "Размещение, замена и репатриация военнослужащих" (3 351 600 долл. США). Дополнительные расходы в размере 1 920 400 долл. США были произведены по статье "Пайки".

5. Экономия по статьям "Обеспечение жизни и быта" и "Суточное денежное довольствие" была обусловлена тем, что один контингент не обращался с просьбой о выплате пособия на отпуск для отдыха и развлечений или на покрытие непредвиденных личных расходов.

6. Вследствие задержек с заключением контракта на снабжение пайками вплоть до июля 1995 года снабжение контингентов пайками в течение периода с марта по 14 июля 1995 года обеспечивалось по системе писем о поставках. Впоследствии, в период с 15 по 31 июля 1995 года, пайки предоставлялись по более низкой ставке, чем по вышеуказанной системе. Сводная информация о сметных и фактических расходах на пайки приводится в таблице 1 ниже.

Таблица 1. Фактические расходы на пайки

| Наименование | Сметные расходы (документ A/49/318/Add.2) | Фактические расходы |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Пайки | 7 321 200 долл. США (8,50 долл. США на человека в день x 861 315 дней) | 8 013 900 долл. США (ПП) (13,36 долл. США на человека в день x 599 843 дня) |
| | | 842 200 долл. США (контракт) (8,50 долл. США на человека в день x 99 076 дней) |
| Вода в бутылках | 775 200 долл. США (0,75 долл. США за галлон x 1 033 578 галлонов) | 81 600 долл. США (ПП) (1,78 долл. США за галлон x 45 945 галлонов) |
| | | 560 500 долл. США (контракт) (1,70 долл. США за галлон x 329 706 галлонов) |
| Резервный запас воды в бутылках | 37 800 долл. США | Перенесены на следующий мандатный период |
| Продовольственное денежное довольствие для штабных офицеров по ставке 37 долл. США в день <u>а/</u> | Ассигнований не предусматривалось | 556 400 долл. США |
| Итого | 8 134 200 долл. США | 10 054 600 долл. США |

а/ Продовольственное денежное довольствие по ставке 37 долл. США на человека в день предназначено для тех штабных офицеров, которым приходится проживать вне мест дислокации их контингентов и которым контингенты не обеспечивают питание и жилье.

ПП = письма о поставках.

7. Сметой расходов предусматривалось размещение 1981 военнослужащего контингентов и замена 6000 военнослужащих по истечении шести месяцев службы по ставке 750 долл. США на поездку. За отчетный период была осуществлена замена только 424 военнослужащих, а замена остальных военнослужащих будет произведена в течение следующего мандатного периода. Сумма экономии в связи с путевыми расходами по замене сократилась в результате большего, по сравнению с запланированным, количества поездок в связи с размещением персонала и составила 3 351 600 долл. США. Количество поездок в связи с размещением, составившее 4157, превышает показатель, предусмотренный в бюджете, поскольку военнослужащие контингентов, первоначально переведенные из состава многонациональных сил, были заменены новыми военнослужащими.

c) Прочие расходы по военному персоналуi) Имущество, принадлежащее контингентам 2 871 700

8. Ассигнования на возмещение расходов правительства, предоставляющих воинские контингенты, в связи с использованием имущества, принадлежащего контингентам, были исчислены исходя из средней ставки в 10 процентов в год при сметных расходах в размере 50 млн. долл. США на каждый батальон. Экономия получена за счет более низкой фактической стоимостью имущества, принадлежащего контингентам. Сумма пересмотренной сметы, составленная с учетом инвентаризации, проведенной на местах, составила 130 060 000 долл. США.

ii) Возмещение расходов в случае смерти и потери трудоспособности -

9. Сумма, выделенная по этой статье, была полностью зарезервирована для удовлетворения возможных требований о возмещении расходов в случае смерти, потери трудоспособности или травматизма военнослужащих и сотрудников гражданской полиции. В течение отчетного периода погиб один человек и было зарегистрировано пять случаев травматизма. Предполагается, что будет получено несколько требований о возмещении.

2. Расходы по гражданскому персоналуa) Гражданская полиция (477 900)

10. Экономия в размере 734 200 долл. США была получена по статье "Суточные участников миссии", поскольку фактическое развертывание гражданской полиции было ниже запланированного уровня. Смета расходов была исчислена исходя из полного развертывания 900 наблюдателей к 1 апреля 1995 года, тогда как по состоянию на конец мая 1995 года в районе деятельности миссии находилось лишь 874 наблюдателя. В приложениях III и IV приводятся подробные данные о запланированном и фактическом развертывании гражданской полиции за отчетный период в разбивке по месяцам.

11. Дополнительные потребности по статье "Путевые расходы" возникли в связи с более высокими расходами на авиабилеты и несопровождаемый багаж при перелете из стран происхождения в район деятельности миссии. Фактические средние расходы на авиабилеты и багаж в расчете на каждую поездку составили 4500 долл. США с учетом расстояния между странами происхождения и районом деятельности миссии. Сметная ставка расходов составляла 1200 долл. США на каждую поездку.

12. Дополнительные расходы в размере 22 400 долл. США по статье "Пособие на обмундирование и снаряжение" явились результатом того, что выплата этого пособия была перенесена с предыдущего мандатного периода.

b) Международный и местный персонал 2 174 900

13. Как показано в приложении IV, доля вакантных должностей гражданского персонала составила в среднем приблизительно 21 процент от санкционированного уровня. Эта норма вакансий является следствием усилий по поддержанию суммы расходов на гражданский персонал на санкционированном уровне, который был рекомендован Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам в его докладе от 22 марта 1995 года (A/49/869). Развертывание персонала также осуществлялось поэтапно в течение всего отчетного периода, а для найма международного персонала было утверждено 195 должностей. В результате этого была

получена дополнительная экономия по статьям "Оклады международного персонала" (401 000 долл. США) и "Суточные участников миссии" (99 900 долл. США). В связи с наймом большего количества сотрудников в качестве внештатных сотрудников миссии и отсрочкой выплат другим сотрудникам была получена дополнительная экономия по статье "Общие расходы по персоналу" в размере 1 609 300 долл. США. Однако в связи с более высокими расходами на авиабилеты и сверхнормативный багаж при перелете из откомандировавших мест службы имел место перерасход средств в размере 103 000 долл. США по статье "Поездки в район действия миссии и из него".

14. Экономия в размере 299 900 долл. США по статье "Оклады местного персонала" обусловлена более низким по сравнению с предполагавшимся уровнем расходов и введенным в рамках миссии строгим контролем за развертыванием местного персонала.

15. По статье "Временная помощь общего назначения" было израсходовано 80 600 долл. США в связи с наймом 80 местных сотрудников для работы в качестве устных переводчиков. Эти переводчики оказывали помощь персоналу гражданской полиции и военных контингентов в его каждодневных контактах с национальной полицией и населением Гаити, для которых требуется знание креольского языка.

16. По статье "Консультанты" возникли дополнительные потребности в размере 33 400 долл. США. Было нанято пять консультантов из расчета в общей сложности 138 человеко-дней для оказания в период перехода ответственности от многонациональных сил к МООНГ технических консультативных услуг в связи с доведением до профессионального уровня и созданием новых полицейских сил, юридическими аспектами, подготовкой и стандартизацией положений контрактов на материально-техническое снабжение, а также оценкой результатов внутренней инвентаризации имущества, принадлежащего контингентам.

17. Ассигнования по статье "Официальные поездки" были выделены на шесть поездок в месяц из расчета в общей сложности 38 поездок консультантов между Нью-Йорком и районом деятельности миссии, а также в связи с внедрением систем "Сансистемс/ Проген" и "Риэлити". За отчетный период было совершено в общей сложности 47 поездок, в связи с которыми возникли дополнительные потребности в размере 18 200 долл. США по следующим причинам:
а) три дополнительных поездки были связаны с посещением МООНГ представителями ККАБВ;
б) три незапланированные поездки потребовались в связи с установкой и введением в действие базы данных о гражданском персонале и обучением сотрудников работе с ней; с) введение в действие системы "Риэлити" и обучение работе с ней осуществлялись поэтапно, и для этого потребовались три дополнительных поездки экспертов из Нью-Йорка.

с) Международный персонал, работающий по контрактам -

18. Без изменений.

д) Добровольцы Организации Объединенных Наций 277 900

19. Экономия в размере 277 900 долл. США была получена по причине задержек с развертыванием добровольцев Организации Объединенных Наций (ДООН), поскольку соглашение между Организацией Объединенных Наций и ДООН было подписано только в конце апреля 1995 года. Первая группа ДООН прибыла в район действия миссии в мае 1995 года, а по состоянию на конец июля 1995 года на местах находилось только 20 ДООН. В связи с этим фактические расходы оказались ниже запланированных.

e) Персонал, предоставляемый правительствами (7 200)

20. Дополнительные расходы в размере 7200 долл. США были понесены в связи с поездкой на Гаити четырех командированных правительствами сотрудников, которые работают в Нью-Йорке. Необходимость в этом возникла в связи с осуществлением процедуры распределения контрактов на материально-техническое обеспечение, в рамках которой претенденты, перед представлением ими предложений-заявок, были приглашены на проводившийся на местах брифинг по оперативным вопросам.

f) Гражданские наблюдатели за процессом выборов

21. Без изменений.

3. Служебные/жилые помещения 6 541 000

22. Экономия в размере 493 800 долл. США по статье "Аренда помещений" была обусловлена более низкой ежемесячной стоимостью аренды. Однако из-за плохого состояния помещений потребовался обширный ремонт, в результате чего по статье "Переоборудование и ремонт" возникли дополнительные потребности в размере 64 200 долл. США. В таблице 2 дается разбивка расходов на аренду по функциональным категориям.

Таблица 2. Арендуемые помещения

| Описание помещений | <u>Документ A/49/318/Add.2</u> | | Количество единиц | Фактическая ежемесячная стоимость (долл. США) |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------|
| | Количество единиц | Сметная ежемесячная стоимость (долл. США) | | |
| МООНГ, штаб-квартира | 2 | 50 000 | 2 | 37 500 |
| МООНГ, аванпосты | - | - | 11 | 7 200 |
| Служебная и жилая резиденция Специального представителя Генерального секретаря | 1 | 5 000 | 1 | 5 000 |
| Гражданская полиция, штаб-квартира | 1 | 12 000 | 1 | 12 000 |
| Гражданская полиция, аванпосты | 15 | 75 000 | 13 | 11 100 |
| Ремонтные мастерские | 1 | 15 000 | 5 | 30 130 |
| Складские помещения | 1 | 30 000 | 2 | 15 525 |
| Помещения для личного состава войск | 10 | 35 000 | 16 | 71 685 |
| Штабные офицеры | - | 100 000 | - | 39 600 |
| Итого | | <u>322 000</u> | | <u>229 740</u> |

23. Дополнительные потребности в размере 588 900 долл. США по статье "Ремонтно-

"эксплуатационные материалы" отражают расходы на такие материалы, как гравий, пиломатериалы, санитарно- и электротехнические принадлежности, связанные с ремонтом служебных помещений и подготовкой военных лагерей.

24. Дополнительные потребности в размере 74 000 долл. США по статье "Ремонтно-эксплуатационные услуги" были вызваны плохим состоянием помещений, потребовавших больших работ по замене электропроводки, расчистке и покраске.

25. Экономия в размере 349 500 долл. США по статье "Коммунальные услуги" была вызвана более низкой стоимостью генераторного топлива, которое закупалось в среднем по цене 0,70 долл. США за галлон. Смета расходов была составлена из расчета 1,30 долл. США за галлон.

26. Экономия в размере 6 424 800 долл. США по статье "Строительство/сборные дома" была обусловлена следующим: а) план размещения воинских контингентов был изменен так, чтобы вместо сборных модулей шире использовать палатки, поскольку ожидались значительные задержки с закупкой этих модулей; и б) все сборные модули были либо взяты из запасов в Бриндизи, либо закуплены у многонациональных сил по более низким ценам. Были понесены расходы в связи со строительством штабных зданий и лагерей, закупкой различных предметов у многонациональных сил и доставкой предметов, взятых из запаса. Предметы, приобретенные за отчетный период, указаны в таблице 3.

Таблица 3. Приобретенные сборные дома

| Описание | Закуплено у многонациональных сил (шт.) | Взято из запаса (шт.) |
|--------------------|--------------------------------------------|--------------------------|
| Служебные модули | - | 88 |
| Спальные помещения | - | 60 |
| Душевые | - | 70 |
| Переносные туалеты | 300 | - |
| Кухонные помещения | 12 | - |
| Столовые помещения | 8 | 1 |

4. Ремонт объектов инфраструктуры 670 000

27. Поскольку первоначальные работы концентрировались вокруг строительства военных лагерей и бурения скважин под колодцы, экономия в размере 670 000 долл. США представляет собой сумму, перенесенную в следующий мандатный период для завершения проектов в Фор-Либерте, Ле-Ке, Жакмеле, Энше и Жереми. Подлежащие завершению проекты включают ремонт участков дорог к лагерям, ремонт моста, а также ограждение и модернизацию взлетно-посадочных полос для вертолетного транспорта.

5. Автотранспорт 1 654 400

28. Экономия в размере 1 143 600 долл. США была обусловлена использованием автомашин, переданных из других миссий или из Бриндизи, и закупкой определенного количества автотранспортных средств у многонациональных сил по более низким ценам. Разбивка автотранспортных средств, полученных за отчетный период, приводится в таблице 4.

29. Экономия в размере 1 117 100 долл. США по статье "Горюче-смазочные материалы" объясняется следующим: а) позднее прибытие автомашин в район действия миссии, что снизило потребление топлива за отчетный период; и б) фактическая цена топлива составила не 1,40 долл. США, а 0,73 долл. США за галлон.

30. Потребовались непредвиденные расходы в размере 1200 долл. США на аренду двух автобусов для перевозки контингентов в Порт-о-Пренс на церемонию перехода ответственности от многонациональных сил к МООНГ.

31. Из-за задержек с развертыванием ремонтных мастерских в районе действия миссии не все требовавшиеся инструменты и авторемонтное оборудование были закуплены за отчетный период. Часть сэкономленной суммы, составляющей 123 500 долл. США, потребуется в следующий мандатный период.

32. Смета расходов по статье "Запасные части, ремонт и техническое обслуживание" была составлена из расчета 100 долл. США в месяц как на новые, так и на подержанные автотранспортные средства. Из-за состояния дорог и более высокого количества подержанных автотранспортных средств в районе действия миссии фактические расходы по статье "Запасные части, ремонт и техническое обслуживание" были гораздо выше, чем ожидалось. В результате по этой статье возникли дополнительные потребности в размере 805 300 долл. США.

33. Поскольку автотранспортные средства прибыли в расположение Миссии с опозданием, по статье "Страхование автотранспортных средств" была достигнута экономия в размере 76 700 долл. США.

Таблица 4. Автотранспортные средства, приобретенные в период с 1 февраля по 31 июля 1995 года

| Тип | Источник | Дата прибытия | Количество |
|------------------------------|------------------------|----------------------|------------|
| Автомобиль полноприводной | Бриндизи | 15 апреля 1995 года | 115 а/ |
| Автомобиль полноприводной | Бриндизи | 18 июня 1995 года | 168 а/ |
| Автобус | Бриндизи | 15 апреля 1995 года | 18 |
| Автобус | Бриндизи | 18 июня 1995 года | 10 |
| Вилочный погрузчик | Бриндизи | 17 февраля 1995 года | 2 |
| Вилочный погрузчик | Бриндизи | 18 июня 1995 года | 7 |
| Вилочный погрузчик | Многонациональные силы | 19 июня 1995 года | 2 |
| Мотоцикл | Бриндизи | 17 февраля 1995 года | 50 |
| Мотоцикл | Бриндизи | 18 июня 1995 года | 91 |
| Прицеп | Бриндизи | 18 июня 1995 года | 4 |
| Прицеп лодочный | Новоприобретенный | 1 июля 1995 года | 2 |
| Прицеп лодочный | Новоприобретенный | 1 августа 1995 года | 4 |
| Прицеп грузовой | Бриндизи | 15 апреля 1995 года | 10 |
| Прицеп-цистерна для горючего | Бриндизи | 18 июня 1995 года | 5 |

| | | | |
|-------------------------------|------------------------|----------------------|----|
| Прицеп-цистерна для воды | Бриндизи | 18 июня 1995 года | 12 |
| Грузовой автомобиль | Многонациональные силы | 19 июня 1995 года | 7 |
| Грузовой автомобиль | Бриндизи | 15 апреля 1995 года | 11 |
| Грузовой автомобиль | Бриндизи | 18 июня 1995 года | 21 |
| Автоцистерна для горючего | Бриндизи | 18 июня 1995 года | 3 |
| Мусоровоз | Многонациональные силы | 19 июня 1995 года | 3 |
| Автомобиль технической помощи | Бриндизи | 17 февраля 1995 года | 4 |
| Автомобиль технической помощи | Бриндизи | 18 июня 1995 года | 1 |
| Ассенизационная автоцистерна | Многонациональные силы | 19 июня 1995 года | 9 |
| Автоцистерна для воды | Бриндизи | 18 июня 1995 года | 4 |

а/ Сто семьдесят машин полноприводного типа будут списаны и пойдут на запчасти.

34. Смета расходов была составлена в расчете на использование восьми вертолетов УН-1 по 60 часов в месяц каждый и четырех СН-47 по 40 часов в месяц каждый в период с 15 марта по 31 июля 1995 года. В течение марта использовались только вертолеты СН-135, налетавшие в общей сложности 7,4 часа. С апреля по конец июля 1995 года, как отражено в таблице 5, из вертолетного парка фактически использовались восемь СН-135 и четыре СН-47. Четыре вертолета УН-1V использовались по необходимости для эвакуации больных и раненых. Достигнутая по статье "Вертолеты" экономия в размере 4 573 600 долл. США была вызвана меньшим временем налета и более низкими месячными расходами.

35. Экономия в размере 154 000 долл. США по статье "Авиационное топливо и смазочные материалы" обусловлена меньшим временем налета, что указано в таблице 5, и более низкими расходами на галлон.

Таблица 5. Фактические потребности по статье "Вертолеты" за период с 1 апреля по 31 июля 1995 года

| Тип | Запланированное количество (шт.) | Фактическое количество (шт.) | Запланированное ежемесячное время налета на вертолет (ч.) | Фактическое ежемесячное время налета на вертолет (ч.) | Сметные ежемесячные расходы (долл. США) | Фактические ежемесячные расходы (долл. США) |
|--------|----------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------|
| UH-1 | 8 | 4 | 60 | 7,5 | 900 000 | 27 225 |
| CH-47 | 4 | 4 | 40 | 30 | 833 200 | 288 000 |
| CH-135 | * | 4 | <u>a/</u> | 40 | <u>a/</u> | 232 160 |
| Итого | | | | | 1 733 200 | 520 160 |

а/ Ассигнований на этот тип вертолетов не предусматривалось.

36. Экономия в размере 257 300 долл. США по статье "Самолеты" была обусловлена задержками с поступлением самолета "Фоккер-27". Ассигнования предусматривались на

использование в течение 4,5 месяца. Однако самолет поступил только в конце мая 1995 года и использовался лишь в июне 1995 года.

7. Морской транспорт 984 100

37. Ассигнования предусматривались на аренду трех десантно-высадочных средств из расчета по 70 800 долл. США на единицу в месяц. Однако три средства поступили в виде имущества, принадлежащего контингентам, в результате чего по статье "Расходы на аренду/фрахт" была достигнута экономия в размере 991 200 долл. США.

38. Предусматривались ассигнования на закупку шести легких плавсредств по 15 000 долл. США за единицу. Из-за задержек с закупкой в предыдущий мандатный период (с 1 августа 1994 года по 31 января 1995 года) закупка двух судов была перенесена на рассматриваемый период. Было закуплено в общей сложности восемь судов. Кроме того, ассигнования на закупку судов не предусматривали запчастей и прочего оборудования, необходимого для их эксплуатации. В результате фактические расходы на каждое судно вместо 15 000 долл. США составили 41 888 долл. США. По данной статье возникли дополнительные потребности в размере 275 100 долл. США.

39. Экономия в размере 268 000 долл. США по статье "Топливо" обусловлена следующим:
а) потребление топлива для легких плавсредств и десантно-высадочных средств было меньше расчетного; и б) фактические расходы на галлон топлива составили для обоих типов судов не 1,30 долл. США, а 0,80 долл. США.

40. Благодаря использованию в большем объеме оборудования, переданного от Миссии по контролю за соблюдением прав человека и выполнением обязательств, содержащихся во Всеобъемлющем соглашении по правам человека, в Гватемале (МИНУГУА), Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (ЮНОМОЗ), Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (МНООНС), Операции Организации Объединенных Наций в Сомали (ЮНОСОМ) и Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО), была достигнута экономия по статьям "Аппаратура связи" (244 100 долл. США) и "Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура" (146 500 долл. США).

41. Экономия в размере 557 900 долл. США по статье "Коммерческая связь" обусловлена более низкими фактическими издержками по аренде ретранслятора и ограниченным использованием терминалов системы спутниковой связи ИНМАРСАТ "М".

9. Прочее оборудование 2 018 200

42. Экономия в размере 141 000 долл. США по статье "Конторская мебель" объясняется тем, что не все рабочие помещения были полностью оборудованы. В следующий мандатный период потребуется дополнительная мебель.

43. Экономия по статьям "Генераторы" (34 800 долл. США), "Топливные емкости с расходомерами" (279 300 долл. США) и "Водоочистное оборудование" (158 800 долл. США) была обусловлена следующим: а) из-за задержек в закупочном процессе за отчетный период было приобретено меньше предметов оборудования; и б) часть оборудования была приобретена у многонациональных сил по более низким по сравнению с первоначально предполагавшимися ценам.

44. По статье "Разное оборудование" были предусмотрены ассигнования на закупку тяжелого капитального оборудования для использования коммерческим подрядчиком. В связи с задержками в заключении контракта на материально-техническое обеспечение услуги предоставлялись по системе писем о поставках и включали использование предоставленного правительствами оборудования. У многонациональных сил была закуплена лишь часть тяжелого капитального оборудования общей стоимостью 462 174 долл. США, которое указано в разделе "Автотранспорт" (см. таблицу 4). Расходы, понесенные по данной статье, связаны с приобретением у многонациональных сил различного оборудования, включая нагнетательные моечные машины, компрессоры, пилы, инсектицидный аэрозольный генератор, электрогрили, миксеры, кондиционеры воздуха, пылесосы, стиральную машину и установку для сушки одежды. Общая экономия средств составила 1 882 100 долл. США.

45. Экономия в размере 158 200 долл. США по статье "Холодильное оборудование" и 271 600 долл. США по статье "Аппаратура наблюдения" была обусловлена снижением потребностей по этим статьям. Были закуплены лишь восемь холодильных установок и 300 биноклей.

46. В связи с недостатком времени для закупки конторского оборудования в течение мандатного периода с 1 августа 1994 года по 31 января 1995 года ассигнования на приобретение пищущих

машинок и фотокопировальных установок были перенесены на отчетный период. В результате перерасход средств по данной статье составил 98 900 долл. США.

47. В ожидании поступления заказанного оборудования на аренду пишущих машинок и фотокопировальных установок потребовалось израсходовать 12 100 долл. США.

48. Были выделены ассигнования на приобретение дополнительной аппаратуры обработки данных. Некоторые ЭВМ и печатающие устройства были переданы из Бриндизи. Однако из-за недостатка времени для приобретения аппаратуры обработки данных в течение предыдущего мандатного периода потребности были перенесены на отчетный период, что привело к перерасходу средств в размере 371 300 долл. США.

49. В результате пересмотра вопроса о жилых помещениях для военнослужащих и принятия решения шире использовать в этих целях палатки возникли дополнительные потребности в размере 351 900 долл. США по статье "Палаточное снаряжение". Для контингентов, прибывших без адекватного палаточного снаряжения, у многонациональных сил были дополнительно приобретены 300 палаток.

50. Ассигнования по статье "Запасные части, ремонт и техническое обслуживание" были предусмотрены только для генераторов. Перерасход средств на запасные части к принадлежащему контингентам оборудованию, включая десантно-высадочные средства, холодильники, кондиционеры воздуха, оборудование для приготовления пищи и лагерное снаряжение, составил 73 400 долл. США.

10. Предметы снабжения и услуги

а) Разные услуги (7 615 700)

51. За отчетный период была осуществлена лишь одна миссия по проведению внешней ревизии. Экономия в размере 17 600 млн. долл. США потребуется в следующий мандатный период для проведения дополнительных миссий ревизоров.

52. Дополнительные потребности в размере 7 230 100 долл. США по статье "Услуги по контрактам" обусловлены более высокими по сравнению с предполагавшимися фактическими издержками. В смете были предусмотрены ассигнования из расчета 1,6 млн. долл. США в месяц, тогда как фактические издержки составили 3,3 млн. долл. США в месяц. За отчетный период Миссии пришлось приобретать необходимые услуги по системе писем о поставках, что было обусловлено длительностью сроков для завершения процесса закупок в целях заключения контракта на материально-техническое обеспечение. Потребности Миссии в материально-техническом обеспечении были определены на этапе планирования в декабре 1994 года. После ряда пересмотров внесенных предложений контракты были выданы в августе 1995 года, уже по истечении мандатного периода.

53. Были предусмотрены ассигнования на охрану в трех местах размещения из расчета 5000 долл. США в месяц. Экономия средств в размере 24 900 долл. США была связана с тем, что главное здание штаб-квартиры МООНГ охранялось военным персоналом.

54. Дополнительные потребности в размере 437 300 долл. США возникли по статье "Медицинское обслуживание" в связи с оказанием медицинских услуг в Майами в тех случаях, когда отсутствовала возможность их предоставления в военно-полевом госпитале Миссии или в других лечебных учреждениях в районе действия Миссии. За отчетный период была осуществлена

медицинская эвакуация в Майами 16 человек, из которых 5 нуждались в хирургическом вмешательстве.

55. Экономия по статье "Требования и выплаты" составила 15 500 долл. США, поскольку не было получено никаких требований. Дополнительная экономия в размере 3600 долл. США по статье "Представительские расходы" была связана с введением Миссией строгих мер контроля по ограничению объема представительских расходов за отчетный период.

56. Дополнительные потребности в размере 9900 долл. США по статье "Прочие разные услуги" были обусловлены проведением учебных занятий по эксплуатации тяжелого транспортного оборудования. Два сотрудника гражданского и военного контингентов на протяжении восьми дней обучались эксплуатации и техническому обслуживанию контейнерных автопогрузчиков.

б) Разные предметы снабжения 84 200

57. Были предусмотрены ассигнования на канцелярские и конторские принадлежности и материалы из расчета 6000 долл. США на февраль и 10 000 долл. США в месяц в последующий период. Дополнительные потребности в размере 180 200 долл. США по данной статье возникли вследствие недооценки уровня издержек и высокого расхода репродукционных материалов, предметов снабжения для аппаратуры обработки данных и местных затрат на печатание материалов как для гражданского, так и для военного компонентов.

58. Экономия в размере 53 200 долл. США по статье "Предметы медицинского назначения" была обусловлена тем, что стоимость предметов снабжения, закупленных по системе писем о поставках, оказалась ниже предполагавшейся.

59. Ассигнования на санитарно-гигиенические и моющие средства предусматривались в размере 3000 долл. США в месяц для всех служебных помещений и военных лагерей. Фактические потребности оказались выше предполагавшихся, что привело к перерасходу средств в размере 29 300 долл. США.

60. В связи с заменой электропроводки в арендуемых помещениях было израсходовано 36 800 долл. США по статье "Электротехнические принадлежности".

61. Ассигнования по статье "Оперативные карты" не были использованы за отчетный период, что принесло экономию в размере 1600 долл. США.

62. Экономия средств в размере 431 600 долл. США по статье "Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки" была обусловлена закупкой нашлемников вместо касок и более низкими фактическими расходами на флаги, береты, медали и нагрудные знаки.

63. Дополнительные потребности в размере 152 100 долл. США по статье "Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения" возникли в связи со следующими предметами, не включенными в смету расходов: похоронные мешки, цинковые гробы, баллончики с перечным газом для самообороны и пропан для военных лагерей.

11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов -

64. Без изменений.

12. Программы в области общественной информации 156 000

65. Экономия отражает перенос на следующий мандатный период средств, которые были предусмотрены в бюджете на отчетный период на подготовку документальных материалов о деятельности МООНГ.

13. Программы профессиональной подготовки (46 500)

66. Дополнительные потребности в размере 46 500 долл. США возникли в связи с более высокими издержками по оплате путевых расходов и суточных инструкторам. До прибытия в Гаити инструкторы совершили поездку в Канзас, где приняли участие в курсах по подготовке инструкторов и координации учебных программ.

14. Программы разминирования -

67. Без изменений.

15. Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации -

68. Без изменений.

16. Воздушные и наземные перевозки 61 100

69. Экономия обусловлена более низкими издержками по транспортировке принадлежащего контингентам оборудования в район действия миссии.

17. Комплексная система управленческой информации -

70. Без изменений.

18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира -

71. Без изменений.

19. Налогообложение персонала 738 500

72. Экономия в размере 738 500 долл. США обусловлена задержками в наборе и наймом меньшего числа международных сотрудников, а также тем, что фактические оклады местного персонала оказались ниже предполагавшихся.

20. Поступления по плану налогообложения персонала (738 500)

73. Эта сумма получена на основании раздела 19 выше.

/ ...

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Запланированное и фактическое развертывание гражданского и военного персонала за период с 1 февраля по 31 июля 1995 года

| Дата развертывания | 28 февраля | 31 марта | 30 апреля | 31 мая | 30 июня | 31 июля |
|---------------------------------------------------|------------|----------|-----------|---------|---------|---------|
| <u>Военные наблюдатели</u> | | | | | | |
| Запланированный уровень | 24 | - | - | - | - | - |
| Фактический уровень | 24 | 24 | - | - | - | - |
| Разница | - | (24) | - | - | - | - |
| <u>Воинские контингенты</u> | | | | | | |
| Запланированный уровень | 100 | 6 000 | 6 000 | 6 000 | 6 000 | 6 000 |
| Фактический уровень | 114 | 1 854 | 6 026 | 6 379 | 6 064 | 5 965 |
| Разница | (14) | 4 146 | (26) | (379) | (64) | 35 |
| <u>Гражданская полиция</u> | | | | | | |
| Запланированный уровень | 126 | 559 | 900 | 900 | 900 | 900 |
| Фактический уровень | 64 | 650 | 853 | 874 | 848 | 840 |
| Разница | 62 | (91) | 47 | 26 | 52 | 60 |
| <u>Международный персонал</u> | | | | | | |
| Запланированный уровень | 100 | 122 | 162 | 195 | 195 | 195 |
| Фактический уровень | 78 | 116 | 167 | 177 | 191 | 195 |
| Разница | 22 | 6 | (5) | 18 | 4 | - |
| <u>Местный персонал</u> | | | | | | |
| Запланированный уровень | 91 | 161 | 221 | 240 | 240 | 240 |
| Фактический уровень | 175 | 175 | 178 | 240 | 240 | 240 |
| Разница | (84) | (14) | 43 | - | - | - |
| <u>Добровольцы Организации Объединенных Наций</u> | | | | | | |
| Запланированный уровень | - | - | 29 | 29 | 29 | 29 |
| Фактический уровень | - | - | - | 7 | 13 | 20 |
| Разница | - | - | 29 | 22 | 16 | 9 |

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Утвержденное штатное расписание, заполненные должности и доля вакантных должностей за период с 1 февраля по 31 июля 1995 года

| Категория персонала | Утвержденное штатное расписание | | | | | | | | Средний показатель |
|---------------------------------------------------|---------------------------------|------------|----------|-----------|--------|---------|---------|-------|--------------------|
| | | 28 февраля | 31 марта | 30 апреля | 31 мая | 30 июня | 31 июля | | |
| Военный компонент | | | | | | | | | |
| <u>Военные наблюдатели</u> | — | 24 | 24 | — | — | — | — | — | — |
| Доля вакантных должностей (в процентах) | | -100% | -100% | — | — | — | — | — | — |
| <u>Воинские контингенты</u> | 6 000 | 114 | 1 854 | 6 026 | 6 379 | 6 064 | 5 965 | 4 400 | |
| Доля вакантных должностей (в процентах) | | 98% | 69% | -0% | -6% | -1% | 1% | 27% | |
| Гражданский компонент | | | | | | | | | |
| <u>Гражданская полиция</u> | 900 | 64 | 650 | 853 | 874 | 848 | 840 | 688 | |
| Доля вакантных должностей (в процентах) | | 93% | 28% | 5% | 3% | 6% | 7% | 24% | |
| <u>Междуннаордный персонал</u> | | | | | | | | | |
| Заместитель Генерального секретаря | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Помощник Генерального секретаря | 2 | — | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Д-2 | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Д-1 | 3 | 2 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 |
| C-5 | 12 | 5 | 5 | 7 | 8 | 8 | 12 | 8 | |
| C-4 | 19 | 9 | 11 | 13 | 15 | 17 | 19 | 14 | |
| C-3 | 25 | 10 | 11 | 19 | 21 | 25 | 25 | 19 | |
| C-2/1 | 6 | 2 | 1 | 6 | 8 | 8 | 6 | 5 | |
| Полевая служба | 37 | 21 | 24 | 29 | 32 | 35 | 37 | 30 | |
| Категория общего обслуживания (высший разряд) | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Категория общего обслуживания (прочие разряды) | 80 | 24 | 48 | 73 | 73 | 78 | 80 | 63 | |
| Служба охраны | 8 | 2 | 8 | 12 | 12 | 12 | 8 | 9 | |
| Итого | 195 | 78 | 116 | 167 | 177 | 191 | 195 | 154 | |
| Доля вакантных должностей (в процентах) | | 60% | 41% | 14% | 9% | 2% | 0% | 21% | |
| <u>Местный персонал</u> | 240 | 175 | 175 | 178 | 240 | 240 | 240 | 208 | |
| Доля вакантных должностей (в процентах) | | 27% | 27% | 26% | 0% | 0% | 0% | 13% | |
| <u>Добровольцы Организации Объединенных Наций</u> | 29 | — | — | — | 7 | 13 | 20 | 7 | |
| Доля вакантных должностей (в процентах) | | 100% | 100% | 100% | 76% | 55% | 31% | 77% | |

| Категория персонала | Утвержденное штатное расписание | | | | | | | | Средний показатель |
|--------------------------------------------|---------------------------------------|------------|----------|-----------|--------|---------|---------|-----|-----------------------|
| | | 28 февраля | 31 марта | 30 апреля | 31 мая | 30 июня | 31 июля | | |
| Итого, гражданский персонал | 464 | 253 | 291 | 345 | 424 | 444 | 455 | 369 | |
| Доля вакантных должностей (в процентах) | | 45% | 37% | 26% | 9% | 4% | 2% | 21% | |
